

# Revista de Guimarães

Publicação da Sociedade Martins Sarmento

DOS VILLAS ROMANAS DE LA CIBDÁ DE ARMEA, EN SANTA MARIÑA DE ÁGUAS SANTAS.

CONDE-VALVIS FERNANDEZ, Francisco

Ano: 1959 | Número: 69

#### Como citar este documento:

CONDE-VALVIS FERNANDEZ, Francisco, Dos villas romanas de la Cibdá de Armea, en Santa Mariña de Águas Santas. *Revista de Guimarães*, 69 (3-4) Jul.-Dez. 1959, p. 472-500.

Casa de Sarmento Centro de Estudos do Património Universidade do Minho Largo Martins Sarmento, 51 4800-432 Guimarães

E-mail: geral@csarmento.uminho.pt
URL: www.csarmento.uminho.pt









# Dos villas romanas de la Cibdá de Armea, en Santa Mariña de

Aguas Santas

Por FRANCISCO CONDE-VALVÍS FERNÁNDEZ

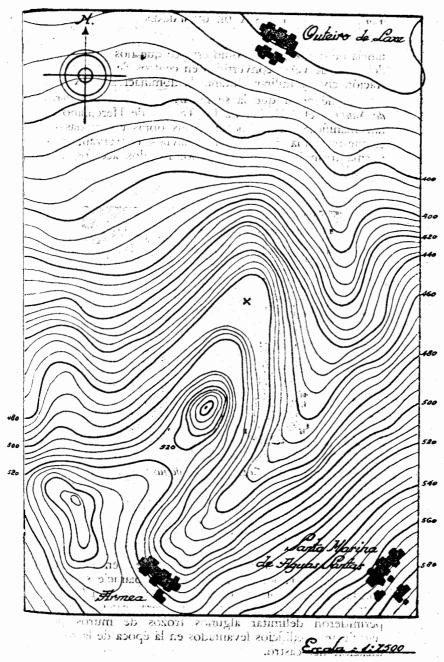
La Cibdá de Armea, en Santa Mariña de Aguas Santas, muncipio de Allariz, que la hemos identificado como la probable Mansión de Aquas Salientes del Itinerario de Antonimo, constituye sin duda uno de los castros más ricos en restos arqueológicos de todo el Noroeste, si bien es preciso reconocer que todavía no se ha verificado allí una exploración completa y metódica, especialmente en el problema de la romanización de nuestros castros.

En trabajos anteriores nos hemos ocupado con cierta extensión de las estatuas, piedras insculturadas y objetos industriales que allí hemos encontrado (1), y del famosísimo «Forno da Santa», que consideramos, sin ningún género de duda, como restos de unas termas, de la misma planta y trazado que el caldarium de las termas de Herculano (2).

En el presente trabajo queremos dar a luz nuestras investigaciones en un sector del mismo castro, que nos ha ofrecido restos de dos villas romanas, creemos las primeras que por lo de ahora se han encontrado, al menos en Galicia, en uno de estos recintos fortificados. De aquí también su interés, porque constituyen un testimonio indudable de la intensa romanización de los castros, que, en muchos casos, continuaron habitados hasta épocas relativamente tardias y dándose la circuns-

<sup>(1)</sup> Francisco Conde-Valvís. «La Cibdá de Armea», Boletin del Museo Arqueológico Provincial de Orense. Tomo VI.

<sup>(2)</sup> Francisco Conde-Valvís. «Las Termas romanas de la Cibdá de Armea», in Crónica del III Congreso Arqueológico Nacional. Galicia, 1953.



Plano N.º I - Planície (X) que señala el lugar de las excavaciones.

tancia de que algunos, como este de que nos ocupamos, debieron de verse convertidos en centros de la administración civil y militar, durante la dominación de Roma.

Es de notar que la semejanza entre nuestro Forno da Santa y el caldarium de las Termas de Herculano es tan manifiesta que, a pesar de las obras efectuadas en el nuestro en la Edad Média, todavía se conservan, en la misma forma que en Herculano, los dos accesos a la estancia.

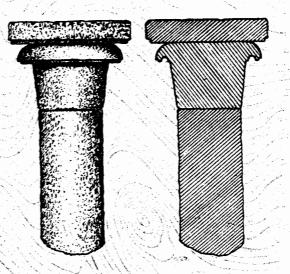
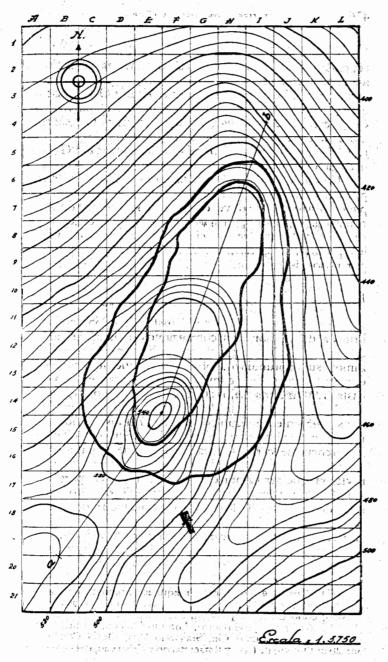


Fig. 1 - Capitel de una de las villas.

#### Situación de las villas.

En nuestras primeras exploraciones en el castro de Armea habíamos encontrado, en la planicie señalada con una X en el plano N.º I, un curioso capitel (fig. 1). Esto nos obligó a practicar unas ligeras catas, que nos permitieron delimitar algunos trozos de muros pertenecientes a edificios levantados en lá época de la romanización del castro.



Plano N.º II - Situación de las villas, según G-H y 7-9.

Dicha planicie, que cae dentro del recinto de la segunda muralla de la Cibdá de Armea, constituye ahora una sóla finca, destinada a tojo, retamas, arbustos y robleda. Está limitada el Norte, Este y Oeste, por un gran amontonamiento de piedras, restos de la muralla que cercaba el oppidum, y al Sur por un sencillo muro de cierre. La extensión superficial es de 1.441 metros quadrados. Un poco más de los recuadros GH-7,9 del plano N.º II.

Como la labor que pensábamos realizar en aquel pequeño bosque no podría llevarse a cabo sin un completo destrozo de su vegetación, y no atreviéndonos a realizarla, aún con el amplio permiso que teníamos de sus dueños, unas negociaciones lentas, por ser varios los proprietarios, terminaron al fín con la adquisición por nosotros de aquel predio, denominado «O Castelo».

#### La excavación.

Por fín, en el mes de Agosto de 1955, con una brigada de 12 hombres comenzamos a practicar nuevas catas por medio de trincheras. En algunos sitios forzamos su profundidad, observando que los cimientos que tratábamos de delimitar se encontraban, a veces, hasta 1.90 metros bajo el nivel del terreno (1).

La gran cantidad de piedras y tierra—en total unos 845 metros cúbicos—que hemos tenido que mover nos planteó problemas de difícil solución por la carencia de carriles y vagonetas y de lugar a dónde llevar aquellos materiales. Muchos metros cúbicos tuvieron que ser cambiados más de una vez para dejar sitio a posteriores movimientos de tierra. Lo intrincado de las raíces de los árboles, arbustos, tojos y demás plantas, unido a las piedras, restos de los edificios, y de la tierra, producto del acarreo durante varios siglos, hicierron que el trabajo hubiese de ser lento y penoso.

"Essective of a Situación de Le villad seçuin Geri-

<sup>(1)</sup> Nos es grato consignar aquí los nombres de aquelles 12 obreros, por el afán y entusiasmo que, compenetrados con el nuestro, cofidianamente pusieron en la labor: Antonio Vila, José Vila, Ramón Conde, José Blanco, Antonio Gallego, Manuel Lamas, Antonio Casal, Benigno Cid, Sravando Vila, Odilo Conde, del pueblo de Outeiro de Laxe y Rafael Barrio y Celso Cid, del de Armea.

### Muros y paramentos.

La longitud total de estos muros es superior a los 200 metros. Sus espesores oscilan entre 0.40 y 0.70 metros. Los aparejos son iguales, tanto en el interior como en el exterior. Entre sus piedras no existe trabazón y están asentados en una especie de argamasa de tierra. (Fig. 2). Este tipo de muro ya lo construían los griegos en el siglo IV antes de J. C.

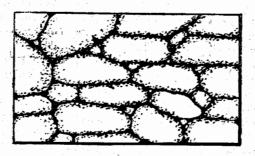


Fig. 2-Paramento de los muros.

Tampoco existía trabazón entre los muros verti-

cales entre si, ni en los ángulos (Fig. 3)

En los pavimentos, encontramos baldosas, sábulo apisonado, tégulas y lajas de piedra. Las baldosas, unas de 0.22 x 0.22 m. y de 2 a 3 centímetros de espesor y otras, de  $0.28 \times 0.28$  m. y  $0.25 \times 0.25$  m. Las tejas (imbrices) son muy escasas, lo que nos hace suponer no fueron empleadas en las techumbres y utilizadas, únicamente, para canalizaciones de agua.

En algunas habitaciones hemos observado que sus muros estaban cubiertos con losetas, pero no pudimos encontrar más que trozos adheridos, porque las raícillas de los árboles y plantas, al introducirse entre aquéllas y

los muros, debieron de separarlas.

Al quedar al descubierto todos estos cimientos, nos dimos cuenta claramente de que se trataba de dos edificios, separados por una gran calle y cuyas características nos llevaban a la conclusión de que se trataba de dos villas. He de so the solo outre out regard start.

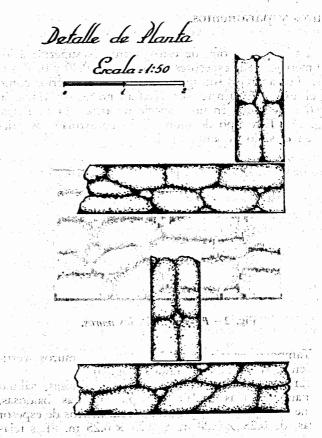


Fig. 3— Uniones de los muros verticales y ángulos entre si.

Tenía cada una de ellas un vestíbulo o atrium y, aunque no fueron éstos los primeros compartimentos que encontramos al comienzo de nuestra excavación arqueológica en el oppidum, fueron, por su importancia, los que más nos alentaron a proseguir aquellos trabajos. Hemos de ocuparnos de ellos con especial interés, por ser su estudio siempre interesante, pues no en vano la historia de la casa es la historia de la humanidad. Sin embargo, debemos advertir que no pretendemos hacer un estudio de la casa en esta clase

de villas romanas, lo cual creemos improcedente y fuera de lugar. Solamente una exposición de hechos y datos y de su parte gráfica para que sirva de estudio a los sabios cultivadores de estas disciplinas y contribuir, con la aportación de nuestro pequeño grano de arena, al mejor conocimiento del pasado de la tierra en que vivímos y hemos nacido, pues, como dice Ugo Paoli (1) «esa veneranda antigüedad romana, a quien quiere representarla en concreto, se presenta llena de lagunas e inaferrable, enigmática como una esfinge».

El atrium o parte principal de la casa, que servía de habitación para las visitas y de estancia para la familia romana, créese que en un principio debió estar cubierto y que más tarde se adoptó el sistema de alumbrarle por un gran vano cuadrado que había en medio de la techumbre, llamada compluvium, hacia el cual convergían las vertientes del tejado para caer las aguas en un depósito situado en el pavimento, denominado impluvium.

Aunque Suetonio llama compluvium a todo el espacio que descubría la columnata del atrio, éste se componía, pues, de dos partes, el compluvium y el impluvium.

construint in a construint construint and the second construint in the

en en Regge i 191 augustus egane, erroquenda istano en

# Atrium de la villa N.º I.

En este recinto, de 5.20 × 3.05 metros, encontramos, como siempre, y al comenzar la excavación, gran cantidad de tierra vegetal mezclada con las piedras, producto del derrumbamiento de los muros de aquellos edificios.

El primer hallazgo fué la parte superior de la basa de columna anterior derecha, e inmediatamente después, a su lado, los dos troncos de fuste de columna y que nosotros colocamos sobre las basas posteriores para dar mayor realce a la fotografía, según puede verse en la lámina N.º I. Estos fustes son ligeramente disminuidos. La basa tiene un diámetro en su parte superior, donde descansa la columna, de 37 centímetros.

<sup>(1)</sup> Ugo Paoli, La vida en la antigua Roma - (Prefácio).

A medida que ampliábamos la excavación, fueron apareciendo las otras tres basas, las cuales no habían sido

movidas de su primitivo emplazamiento.

El piso de este atrium estaba constituido por un empedrado de losetas de piedra, desiguales en sus formas y tamaño, con una pequeña pendiente hacia la entrada. Limitaba este embaldosado una cadena de piedras, largas y estrechas, de umbones, entre las dos columnas anteriores.

Entre las dos basas de la izquierda, existía, según puede apreciarse en la fotografía, una estrecha pared con pequeña pendiente y de un espesor de 0.40 metros. Otro muro semejante en forma y dimensiones unía las

dos basas, anterior y posterior de la derecha.

Al lado de la columna posterior derecha y aprovechando un saliente del peñasco, se notaban evidentes señales de la existencia de una escalera de piedra que conducia al pasillo N.º 5 del Plano general y del que

hablaremos a su debido tiempo.

En el muro de la izquierda y aprovechando también otro saliente del peñasco, lo rebajaron y dieron forma de semi-basa de columna, basa que consideramos fué ejecutada, tal vez, para una estátua. La altura de esta basa era de 0.30 metros y su ancho de 0.45. Su centro, separado del muro posterior, de 0.80 metros.

Las dos columnas posteriores eran semi empotradas, formando el muro un pequeño arco para mejor alojarlas.

La distancia de las columnas entre sí era de 2.50 metros, formando, de esta suerte, un perfecto rectángulo.

Próxima a la columna anterior derecha había una pequeña pila que sobresalía del piso 0.13 metros y formada con cuatro piedras empotradas en el suelo. El espesor de las paredes de esto que denominamos complavium, era de 0.08 metros. El rectángulo interior tenía 0.25 metros de lado. Su centro estaba separado del muro de la derecha 1.60 metros y 1.50 metros del posterior.

En el ángulo anterior derecho se señalaba la existencia de una puerta de entrada a este impluvium.

Hasta la cadena de piedras entre las dos columnas anteriores, de la cual hemos hecho mención, el piso era de sabre muy apisonado.

De los capiteles correspondientes a estas columnas no hemos podido encontrar ninguno. Suponemos fueron llevados de allí, hará tal vez cientos de años para alguna inglesia en construcción o reforma, y hasta transformados, pero en aquellos pueblos ni en sus iglesias

conseguimos tener noticias de su paradero.

En esta planicie y casi a flor de tierra, encontramos, cuando hicimos las excavaciones a que dió lugar nuestro trabajo sobre «La Cibdá de Armea, en Santa Mariña de Aguas Santas», un trozo de fuste cuyo diámetro corresponde con los ahora encontrados y el curioso capitel, del cual ya dimos noticias en aquel trabajo, que representamos en la Fig. 1 de este estudio. Hemos dado un corte transversal a dicho capitel para mejor ver el apófige, pues de no existir éste, llegaría a confundirse con una basa de columna. Suponemos, fundadamente, que será éste uno de los tres capiteles que faltan.

Vitrubio (1), al describir sus cinco tipos de atrium: tuscanicum, tetrastylum, corinthium, displuviatum, y testudinatum, nos dice que el tetrastylum estaba dispuesto con una columna en cada uno de los cuatro ángulos del impluvium. Este tipo de atrium es el que creemos corresponde a esta villa de la «Cibdá» de Armea.

El plano de este atrio puede verse en el plano corres-

pondiente a la Fig 4.

En este sistema de impluvium cuadrado, la techumbre estaba sostenida por dos fuertes vigas cruzadas por otras

dos, ensambladas con ellas.

Y este vestíbulo, que teníamos excavado el día 13 de Agosto, a última hora de la tarde, tuvimos buen cuidado de limpiarlo y prepararlo para obtener, al día siguiente su fotografía, pues temíamos, y no sin fundamento, que los elementos que lo constituían no permanecerían in situ mucho tiempo. Pronto cundió la noticía del hallazgo y cientos de personas vinieron el día 15, festividad de la Ascensión de Nuestra Señora, a admirar lo que acaso la fantasía popular se encargó de exagerar. El día 18 por la mañana, domingo, aún vinieron a visitar el atrium cientos de personas de aquellos pueblos próximos y aún lejanos. Pero ese día, después de la una sen liberar which greek dur Would by air Deput ter

THE TOTAL PROSPERSY OF THE CONTRACT OF THE SECTION OF

D. . Book 1 4 11 for the State of Control Control of the State of the Control of Control (1) Vitrubio. De Arquitectura, VI, 3-1, y siguientes.

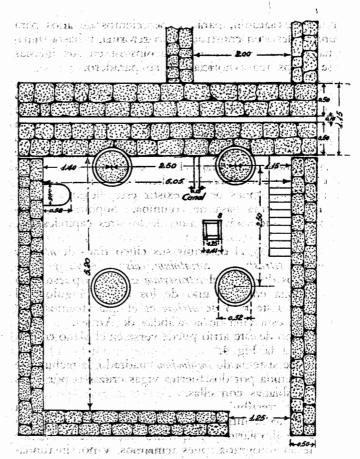


Fig. 4—Plano del «atrium» de la villa N.º I.

de la tarde, pasó por allí un grupo de vándalos. Derribaron las columnas, sacaron de sitio las basas, levantaron las dosetas...., en una palabra, aquellos foragidos y desalmados dejaron, a su paso, las huellas de los bárbaros. No intervino, como era nuestro propósito, la autoridad competente, por pesar sobre nosotros peticiones de quienes, por el hecho de ser sus feligreses, querian evitar que un merecido castigo sirviese de ejemplo.

Ante el estado de desorden de aquel atrio, que nuestro propósito era conservarlo tal y como aparece en la fotografía, levantadas ya las losetas, dimos orden de seguir profundizando la excavación para saber como y a dónde conducían las aguas del impluvium. A los 0.40 metros de profundidad encontrâmos una canalización de piedra, cuidadosamente ejecutada, de sección rectangular, de 0.30 × 0.30 metros de lado. Esta canalización estaba cubierta con losas de piedra labrada, según puede apreciarse en la Lámina III. Os ver la la la sucreal por una

De la piedra circular, muela de molino de mano, y que aparece en la fotografía, hablaremos más adelante. the completions against the completion of

1992 merens in especial, inhibition per unto de Stat

isir ith main to rail ar language

#### de 0.25 mentra de hado en la colonia en un un mentra de la unidad en la colonia de la Atrium de la villa N.º II

Esta villa también tenía su atrio o vestíbulo y lo señalamos en el Plano general. En la Fig. 5 damos el plano de dicho portal.

En la Lámina II,1 puede observarse este curioso vestíbulo. La fotografía está tomada de afuera a dentro, como a si centrásemos en la villa. Las Lámina II,2 nos representa el atrio en la dirección de adentro a fuera.

En dicha Lámina II,1 podemos observar, en primer término, el canalillo de desague de las aguas del compluvium, el cual atraviesa el recinto No. 20 (vide Plano general). Este canalillo tenía, den ela proximidado del impluvium una piedra de molino igual al del otro atrio-Estaba colocada verticalmente en una especie de caja tormada entre las losetas del piso de dicho vestíbulo. Esta piedra, al poder elevarla más o menos, constituía así una especie de compuerta. La finalidad de esta compuerta sería la de servir de depósito de decantación de la arena que pudiesen arrastrar las aguas del compluvium y mantener el nivel del agua hasta la parte inferior del agujero central, y al elevarla más o menos, sostener un nivel constante según el caudal de agua. evitando así que el portico se inundase. (Lámina IV, 1).

A la derecha, podemos observar el comienzo de una escalera de piedra, igual a la del atrio de la villa N.º L. Esta escalera conduciría, asimismo, a otro pasillo,

angustus transitus, formado por el doble muro, que tenía un espesor total de 0.90 metros. Os se conserva A 0.80 metros del comienzo de la escalera avanza un pequeño muro que forma con aquélla un angulo de 589, siendo, por lo tanto, el ángulo interior de 1220. Este muro, de 1.30 metros de longitud y 0.40 metros de espesor, terminaba en un tosco bloque de granito, maloredondeado, de 0.50 metros de altura y sobre el cual se asentaba la basa de columna que representamos en la Lámina IV,2. El trozo de fuste que, allí cerca, encontramos y colocamos sobre dicha basa, tiene un diámetro de 0.37 metros y es ligeramente disminuido.

El compluvium, constituído por cuatro piedras de 0.12 metros de espesor, formaba um pequeño depósito de 0.25 metros de lado en su parte interna.

El piso de este atrio estaba, asimismo, perfectamente embaldosado con losetas de piedra de formas irregulares, según puede observarse en das Láminas II,1 y II,2 y desdenun époco más adelante del primer escalón de la escalera descrita. El resto del piso, hacia la entrada, era de sábulo fuertemente apisonado.

Frente altabloque de piedra semicircular sobre el cual descansaba las columna adescrita, ray a la 1.30 metros de distancia, existía unabloque de granito, muy pulido, de 0.60 metros de altura y de 0.30 × 0.30 de lado, destinado, creemos, a sostener una estátua.

Si comparamos este atrio com el de la villa de la izquierda, podemos observar que éste es mucho más tosco. o.Acaso más santiguolos, so ambeic sime to

De los cinco tipos de atrium de Vitrubio, de los cuales va hemos hablado, no encontramos entre ellos ninguno que l'esté dispuesto con una sola columna. Creemos se trata de un tipo original y raro de vestíbulo. La Lámina II,2 representa la parte posterior del atrio y en la cual puede observarse el bloque de granito que suponemos sostenía la estátua.

En el ángulo de 1220, del cual ya hemos hablado, había una pila de piedra, la cual representamos en la Lámina (IV,3,4) isassanta as couros is out in

La pila tiene as seguientes dimensiones: 0.45 metros de alto por 0.52 metros de diámetro exterior. El diámetro interior es de 0.30 metros y su fondo elide 0.25 metros. Interiormente es de forma cónica, igual que al exterior, y sus paredes, de 11 centímetros de espesor.

Esta pila es muy posible fuese destinada a mortero, dada su robustez, forma y capacidad: su uso, tal vez a machacar especias, semillas, plantas para drogas o para la molienda de bellotas y hacer harina panificable, a la que eran tan aficionados los romanos, pues como dice Estrabón (1) «en las tres cuartas partes del año los montañeses no se nutren sinó de bellotas, que, secas y trituradas, se muelen para hacer pan, el cual puede guardarse durante mucho tiempo».

## Dependencias de la villa N.º 1.

El departamento N.º 1 del Plano general, de 6 x 5 metros, nos ofreció, como todos los demás, una gran cantidad de piedras, producto de los muros al derrumbarse, mezcladas con tierra vegetal. Después, una tierra muy negra con múltiples trozos de tégulas y losetas, a 1.40 metros de profundidad. Estas losetas parecian guardar cierta horizontalidad y adheridas a una especie de argamasa de tierra. Esto nos hizo suponer que se trataba de un piso a modo de mosaico. Había, asimismo, múltiples trocitos de carbón vegetal que, por su amontonamiento y casi en el ángulo señalado con una X en el Plano general, nos hizo pensar si dicha estancia habría sido destinada a cocina.

Un gran peñasco, especie de simi-esfera, de 1.50 metros de diámetro y de un metro de elevación sobre el piso, de superfície muy pulida, separado del ángulo opuesto a la X por 0.50 metros, tenía, en su parte superior, unas huellas alargadas, cóncavas y muy pulidas, cual si allí afilasen instrumentos punzantes.

En este departamento encontramos un trozo de cerámica negra, muy alisada, que representa un asa de vasija de pequeño diámetro (Lámina V, grupos 1 v 3). Asimismo hallamos el fondo de vasija (grupo 2 de dicha Lámina).

<sup>(1)</sup> Estrabón. Lib. III, cap. 3-7. Paragua Anton antidor

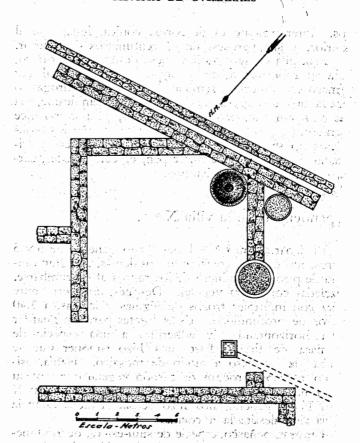


Fig. 5 – Plano del «atrium» N. II

N por Mill meters sonia, en na page sof

. (twitter).

Cerámica igual a ésta puede observarse en la misma Lámina en los números 2 y 3, así como un trozo de cerámica de tierra sigillata (Fig. 6).

Este tipo de tierra sigillata lo vemos en la obra de Russell Cortéz (1), el cual considera de fabricación hispá-

<sup>(1)</sup> Russell Cortéz. As escavações arqueológicas de «Castellum», vol. I. pág. 65

nica de forma 37 de Dragendorff. Esta cerámica nos dice que ha habido un contacto con el mundo latino.

La loza negra, armada, de paredes muy delgadas y correspondientes a pequeñas vasijas, creemos pertenece a la cerámica campaniense tipo B. D. Court agrandada a

También encontramos en esta cámara el cuchillo representado en la Lámina VI con el número 2. Tiene una longitud de 13 centímetros, siendo el largo de la hoja de 7 cm. y un ancho, en su parte máxima, de 6 cm.

Un cuchillo semejante fué encontrado por el ilustre arqueólogo Don José de C. Serra Rafols (1) en las excavaciones relizadas por dicho señor en el año 1952, cuyo ejemplar señala en su obra con el número 15 de la tin the in 7000,0000 obere, age obers bidy say, figura 24.

Este tipo de cuchillo, lo mismo que la cerámica ahumada, son idénticos a lo encontrado en Numancia y catalogados como del siglo II antes de J. C.

La habitación N.º 2 de 5.70 x 5 metros, tenía en uno de sus lados, como puede apreciarse en el Plano general, um pequeño departamento de 1 x 1 metros y redondeado en el ángulo opuesto a los muros. En la parte interior de esta pequeña cámara, que estaba 1.20 metros sobre el piso, que nosotros nos atrevemos a considerar como horno de cocer pan, había en su parte interior, mezclados con tierra muy negruzca, un montón informe de trozos de tégulas, losetas y ladrillos de diferentes formas y tamaños muy ennegrecidos, y algunos de ellos pueden verse en la Lámina VII, 1. 1 and a mora an annual

El fondo o piso de este recinto estaba constituido por tierra muy apisonada.

También en este compartimento encontramos la piedra señalada con el número 1 de la Lámina VIII, de 15 cm. de longitud, por 7 cm. de ancho y de 5 cm. de espesor, perfectamente lisa, sobre rodo en sur parte central, lo que nos demuestra haber servido como pulimentador o piedra de afilar. Asimismo encontramos el gran borde, en cerámica gris, en barro ordinario con gran cantidad de mica, representado en dicha Lá-. I s in the second of the sec

ne es babbaciales limitenes. Su conquat es un

<sup>(1)</sup> Serra Rafols. «La Villa romana de la Dehesa de la Cocosa'»

mina MIII. 30 La medición del trozo de arcollos dice que pertenció a una gran ivasija, cuyo diámetro pera de 0.70 metros. 1975 aportes ab abacura arcollo ascillo.

 $E_{\text{n}} = E_{\text{n}} = e_{\text{n}} = d_{\text{n}} = d_{\text{n}}$ hallamos un muro que daba lugar a una especie de pasillo de 0.60 metros de ancho. La longitud de este pasillo era de 2 metros. Suponemos que esto sería una escalera que conduciría a otro pasillo, el N.º 5, del que hablaremos, y que estaba a 1.40 metros sobre el fondo o piso de esta habitación, la cual apareció separada del recinto N.94 por un doble muro de 0.75 metros de espesor total. Estos muros separados entre sí por 0.20 metros estaban sin trabazón entre ellos. Otro muro, también doble, que va desde esta habitación hasta el centro de la N.º 2, tiene, las mismas, dimensiones. Orceemos que estos dobles muros estarían destinados a soportar una edificación de mayor elevación en la villa o un pabellón con segundo pisono 2 x (T.E. 5) S who a pairter a

Encontramos, aquí el borde de vasija de barro ahumado, muy pulido, hecho al torno, de una pequeña vasija de 0.15 metros de diámetros y de 6 centímetros de altura total. Esta cerámica puede apreciarse en la Lámina (VIII) grupo 3, así como dos bordes del mismortipo de vasija, findudablemente de uso personal. Dichos bordes están ejecutados, jel uno hacia fuera y hacia dentro el otro.

Paris También hallamos, varios trozos de vidrio verdoso, plano, indudablemente destinado a ventanas (Lámina IX).

Ature El piso estaba embaldosado con tégulas, aunque muy destrozadas y removidas. En las paredes se percibían, aún, adheridos, algunos trozos de losetas de 0.25/× 0.25 metros que formarían una especie de azulejo. Toda esta cerámica formaba un gran montón, mezclado con tierra vegetal.

El N.º 5 del Plano es, a nuestro entender, un pasillo o corredor, angustus transitus. El terreno de este sitio, el más próximo a un mogote de peñascos allí existentes, no permitió a aquellos constructores un poco más de la altura actual del terreno. El fondo o piso de este pasillo se encuentra 1.25 metros más elevado que el de las habitaciones limítrofes. Su longitud es de 14 metros y su ancho de 2.20 metros. Debió estar embaldosado con piedra a juzgar por la caja que se ve en uno

de sus bordes por el rebaje en los peñascos. Losetas no tenía ninguna, pues la altura de tierra sobre el fondo de dicho pasillo era, solamente, de algunos centímetros. Tal vez este pasillo sirviese para servicio de la habitación o pabellón de mayor elevación, de la cual hemos hablado anteriormente."

La cámara N.º 6, de 5 x 6 metros, tenía dos muros separados entre sí, y de las paredes contíguas, 1.80 metros. La longitud de estos muros era de 2.50 metros y su altura igual al de las paredes. Esta habitación tenía embaldosado el piso con losetas, y en sus paredes había indicios de haberlas tenido también a guisa de azulejos.

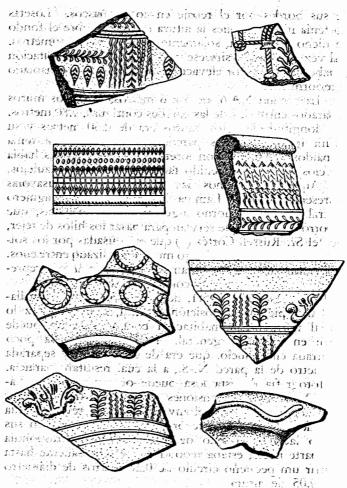
Aquí encontramos las cuatro piedras fusayolas representadas en la Lámina X, todas ellas con agujero central, pero sin adorno alguno. -- Estas fusayolas, que nosotros creemos que servían para pasar los hilos de tejer, dice el Sr. Russell Cortéz (1) que eran usadas por los soldados romanos para un juego muy generalizado entre ellos. Aquí también encontramos la boca de ánfora repre-

sentada en la Lámina X con el N.º 2.

En la estancia N.º 11, de 4.50 × 3.50 metros, hallamos una piedra en posición vertical, que a su vez lo era al muro de la habitación contígua, según puede verse en el Plano general. Esta piedra estaba poco enterrada en el suelo, que era de sabre duro y separada un metro de la pared N.-S., a la cual resultaba paralela. La fotografía de esta losa puede observarse en la Lámina XI,1: Sus dimensiones son de 1.45 de largo por 0.85 de ancho. Tanto el anverso como el reverso tenía una media caña, bastante profunda, cual marco, en sus cuatro lados. En uno de éstos, el que correspondía a la parte norte, estaba redondeado y sobresaliente hasta formar um pequeño círculo de 0.20 metros de diámetro por 0.05 de altura.

Poca eravla profundidad a la cual se encontraba el fondo del piso de aquella estancia, pues no lo permitía tampoco la constitución del terreno. Estaba, solamente, and,20, metros. Grand of the 1880 has the obtained for the En el espacio más estrecho, entre esta piedra y el muro, observamos que la profundidad, era alli mayor

Assertos cocemos que estas necárá no in <del>ma esteco</del> Tin(1)m:Obra vitada. (pomoje Bischeog no orquipag nu a a



E EGENH**EIG 6 Diferentes tipos de «terra sigillata».** Al simula de la como de

que en el resto de la estancia y dentro del cual encontramos grant cantidad de tégulas y trozos de losetas. Debajo de esta cerámica hallamos una tierra muy negra, cual ceniza.

Nosotros creemos que esta piedra no habría estado en un principio en posición vertical, como la encontra-

mos al hacer la excavación, pues suponemos se trata de una lauda, y que aquel recinto hubiese sido destinado a sepultura. El hueco o caja con los trozos de ladrillos y tégulas sería el sepulcro. El resto del piso del departamento en cuestión, más alto, como decimos, tenía sabre fuertemente apisonado. Varios trozos de cerámica, así como los dos primeros trocitos de cobre que representamos en la Lámina VI, grupo 3, fué lo único que nos dió aquel recinto.

dió aquel recinto.

Estos trocitos de cobre, de 7 cm. de longitud, por 2 cm. de ancho y un espesor de 3 milímetros tienen una pequeña curvatura, y en una de sus caras puede observarse cual si hubiesen estado pegados o adheridos a otra cosa.

En el departamente N.º 4, uno de los más estrechos, pues solamente tiene 2 metros de ancho por 5 de longitud, encontramos también una gran cantidad de trozos de tégulas y losetas, lo que nos hizo suponer que el piso y sus paredes estuviesen cubiertos con estos materiales. Debajo del piso, que consideramos formado por tégulas, se nos ofreció un fondo de sábulo muy apisonado.

Aquí encontramos algunos bordes de vasija representados en la Lámina V, grupo 3, de barro muy ordinario, terminadas al torno: varios clavos de diferentes formas, dos trozos de tierra sigillata y algunos

trocitos de vidrio de ventanas.

En los aposentos Números 8 y 9, de 2.80 x 4 metros, nada de particular encontramos en ellos: su piso era de sábulo apisonado. Los muros, desde el pasillo N.º 5 apenas se percibían, por estar la cimentación de ellos muy elevada, efecto de la rocosidad del terreno,

como ya dijimos.

En el departamento N.º 10 no pudimos encontrar el muro de la parte Este, pues el gran amontonamiento de piedras de la muralla interior del oppidum por aquel lado, como explicaremos más adelante, nos lo impidió. En este recinto, que tenía 5 metros de ancho y acaso 5 de longitud, no encontramos otra cosa que trozos de cerámica, un trozo de hacha, de indudable anterioridad a estas villas, pero aprovechado después para otros usos y que representamos en la Lámina VIII y varios clavos en forma de T señalados en la Lámina VII.

Sui piso estaba fuertemente apisonado.

Lo mismo que el anterior, este departamento N.º 7 de 5.50 × 2.80 metros, solamente encontramos en él varias de las asas de la Lámina V y el fondo de vasija arm bakan N.º 1 del grupo 2.

En la habitación N.º 8 de 4.00 x 2.80 metros, losas y muros que la formaban estaban un poco más profundos, pero se delimitaban perfectamente. Pronto se encontró el piso, que también era de sábulo y en ella no hemos

encontrado nada digno de mención.

La habitación N.º 9 de 2.80 × 2.80 metros, tampoco

había en ella cosa que merezca ser mentado.

El aposento N.º 12 de 5.00 x 4.50 metros tenía el piso a 1.40 metros de profundidad. En esta habitación, casi cuadrada, forzamos la excavación, después de haber encontrado el fondo sabuloso y hallamos un canalillo de piedra, con tapas de losas también de piedra, muy bien terminado y del cual hemos hablado al describir el atrio de la villa de la izquierda del plano general. Observamos que muchas de las tapas de este canalillo eran, o habían sido, dinteles de puertas de habitaciones circulares de la antigua «Cibdá» de Armea, de indudable época pre-romana. Troc. Popular accest (popular de pri

Al seguir profundizando, llegamos a un tercer piso, cuyo espesor no conseguimos rebasar y en él hallamos el trozo de cerámica, tan interesante, señalado en la and distribution of the second state of the second

Fig. 7.

Este trozo de cerámica, acaso el más antiguo que encontramos en el tercer piso, corresponde a un plato, y nos da la sensación de que tiene, sobre su constitución de barro áspero, grosero, muy micáceo y sin tamizar, como una capa superpuesta, muy enegrecida por la acción del fuego, la cual se desprende fácilmente.

Este mismo tipo de cerámica, de por si tan interesante para la cronología del Castro de Armea, es el mismo tipo que el encontrado en la Cueva de los Murciélagos en Albuñol (Granada) y existente en el Museo Arqueológico de Madrid, señalado con el N.º 516, según el sábio arqueólogo Sr. Gomez Moreno (4).

हमाहिताहर, के इक्कार्यक्रिया पहले क्रानेकार ना उनके अधार में हुकाराव्यक्रिया

<sup>(1)</sup> Gomez Moreno. « Misceláneas » Revista de Arte y Arqueología. Lámina 5.

El canalillo correspondiente a este departamento N.º 12, así como el del N.º 20, del que luego hablaremos, llevaban una determinada dirección, según señalamos en el Plano general. Indudablemente para unirse en la calle *principalis* y correr, juntos, hacia la calzada, de la que hablaremos y que rodea la «Cibdá».

ita Area Afrika Afrika Afrika umanakatan debabah dan betangun debab. Tunggan Belakadan dan Tungkan dan dan dan dan dalam dan berangun berangan

# Calle principalis.

El N.º 13 del Plano general representa una gran calle. Las letras A. B. señalan el tramo con ligera pendiente hacia B. Otro tramo de calle es el representado por las letras C. D. En B, existen dos fajas o muestras de piedra, colocadas según los puntos, líneas con que se indican el cambio de pendiente, pues si el tramo B. C. desciende hacia C. con mayor pendiente que el A. B., el tramo C. D. asciende hacia D.

Esta calle *principalis* de 3.50 metros de ancho y 47 metros de longitud, que representamos en la Lámina XI,2, está cuidadosamente pavimentada con lajas de piedra de forma irregular.

Por el desgaste y pulimento de su piso, efecto de la erosión por el tráfico, deducimos que la estancia o permanencia de la población en estas villas lo ha sido durante mucho tiempo. También hemos podido comprobar que no son menos fehacientes, en sus losas, las huellas que han dejado los herrages de las ruedas del carras romano, o carro «chiltón» típico de los pueblos bárbaros y de la parte del Cantábrico, cuya semejanza es notable con los encontrados en las excavaciones realizadas en el Cáucaso y en las vasijas griegas, sobre todo de la época del siglo V antes de J. C. y en las mismas pinturas ibéricas de la Edad del Bronce.

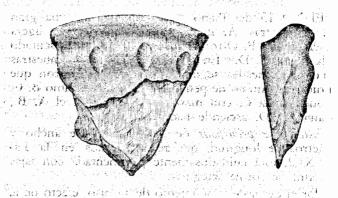
Es pues, en la Edad del Bronce y en la Mesopotamia desde donde fué transmitiéndose a las demás regiones.

A la entrada de los pueblos indoeuropeos habría que atribuirle la introducción del carro y por lo tanto el empleo de los animales domésticos para las faenas del campo.

El centro de esta calle (agger) está ligeramente deprimido, y el embaldosado se une perfectamente con los muros de las villas, accomendante de la composição de

Desde el punto en que estas losetas dejan de tener contacto con las paredes de las construcciones, siguen los umbones, fuertemente incados en tierra, para servir de marco al piso de dicha calle.

En la parte correspondiente a la letra A, esta calle se pierde entre la enorme cantidad de piedras que en confuso desorden actualmente, constituían la segunda

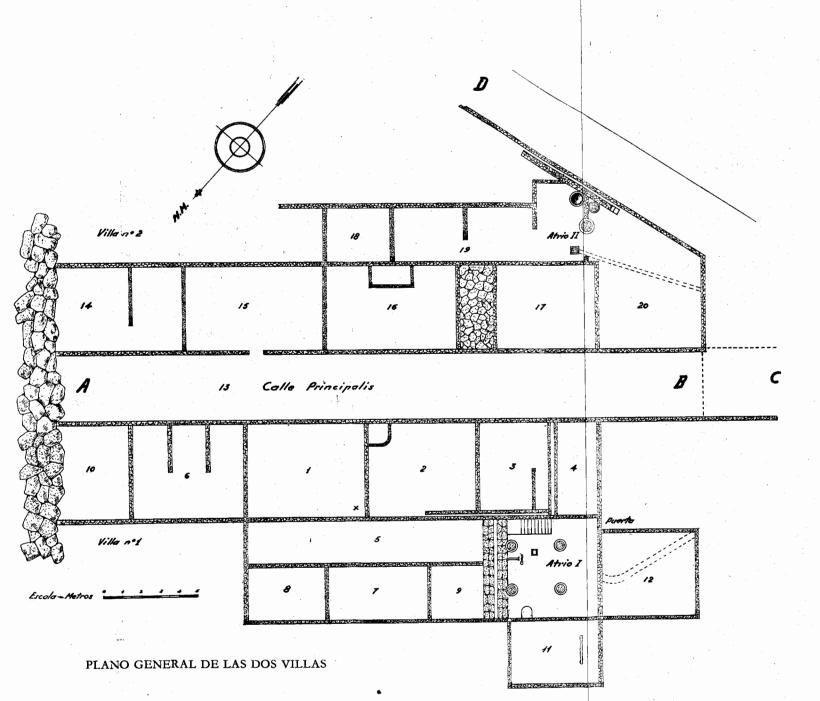


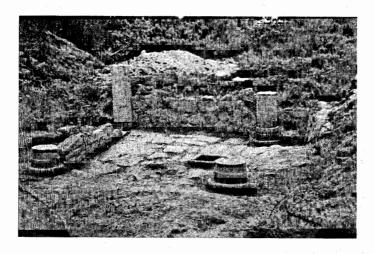
olas en ol esser son la managena, en ol

- อาสาร์ก (ก่อยนี้รับสัก ให้เกิดเกิด ให้ (ก่อนักรับ) ให้ เกิดเกิดเลือก ได้สำหัน (ก่อน) ใหม่ (มีเมื่อให้ เลีย ก่อนที่ (ส่วนหลังการ์กับ) เกิดเกิดเกิด (กลุ่ม ให้สาย) เกิดเลีย

muralla que cerraba la «Cibdá» de Armea por aquel lado. Bien quisimos seguir aquella calle a través de dichos restos de muralla para ver de encontrar una puerta en ella, pero hubimos de desistir de tal empeño, por suponer no habría de compensarnos con el conocimiento de esta puerta en la muralla, de evidente existencia, ni las piedras u objectos que encontrásemos, con la cantidad de metros cúbicos que habríamos de mover en el descombrado, y volver a colocarlas otra vez en su lugar para cerrar, en la misma forma que estaba, la finca del dueño colindante.

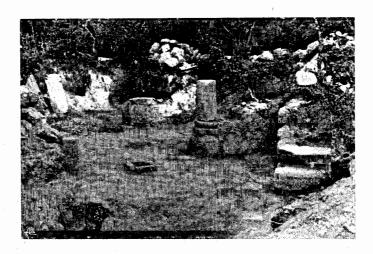
Como decimos, la existencia sería evidente, pues esta calle estaba en comunicación con gran número de



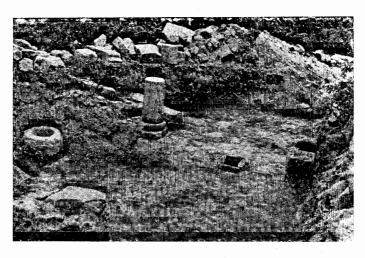


Vista del « atrium» de la villa N.º 1.

## Lám. II



1—Vista anterior del « atrium» de la villa N.º 2.



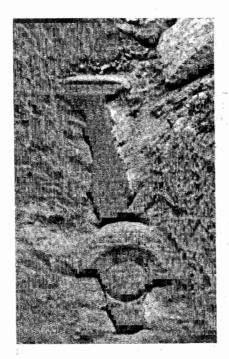
2 - Vista posterior del « atrium» de la villa N.º 2.



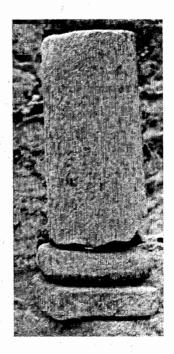


Detalles del canalillo para el agua del «compluvium» de la villa N.º 1.

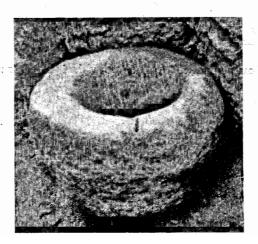
### Lám. IV



1 — Detalle del canalillo de desagüe del «impluvium» de la villa N.° 2.



2 — Basa de columna y trozo de fuste disminuido del «compluvium» de la villa N.º 2.

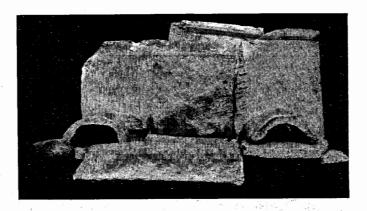




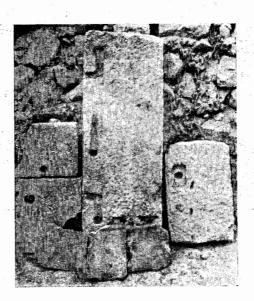
Diferentes tipos de asas, fondos y cerámica torneada.



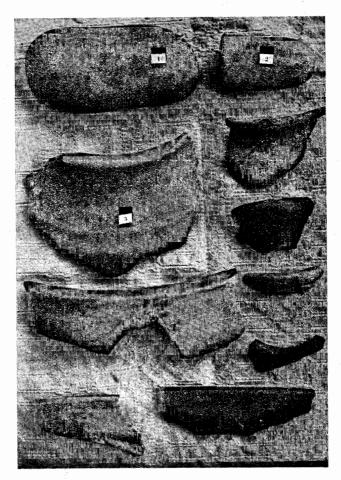
Clavos, cuchillo y pequeños trozos de bronce.



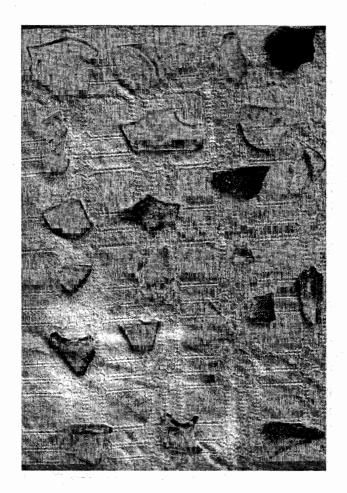
1 - Tégulas, ladrillos, losetas e «imbrices».



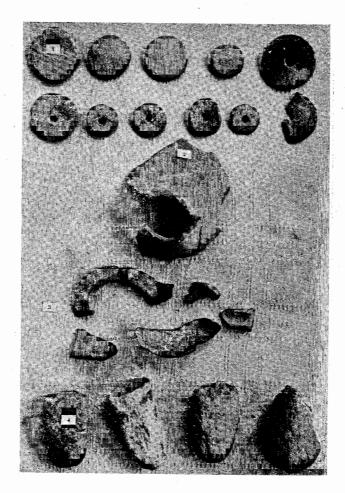
2 — Algunos tipos de soleras de puerta y tégulas.



Dos piedras de pulir y bordes de vasijas.



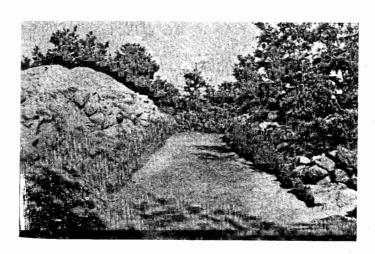
Algunos trozos de vidrio.



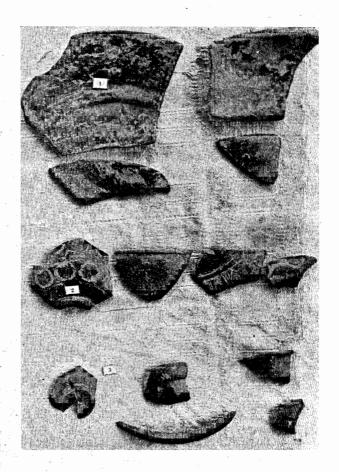
Fusayolas, boca de ánfora, lucerna y picos o fondos de ánforas.



1-Lauda.



2 - Calle «principalis» entre las dos villas.



Cerámica pintada, «terra sigillata» y trozos de cerámica negra.

edificios, acaso más importantes que estas dos villas, cuya existencia hemos podido comprobar, — acaso un campamento romano — y que nuevas excavaciones, que pensamos realizar, nos comprobarán, una vez más, la gran importancia que ha tenido la «Cibdá» de Armea, en Santa Mariña de Aguas Santas.

Al otro lado de la muralla de la cual hacemos referencia, existen también grandes amontonamientos de piedras, producto del derrumbamiento de múltiples

casas circulares del oppidum de Armea.

Desde B., y siguiendo hacia C., esta calle principalis continua así 65 metros, hasta unirse a la gran calzada o vía romana que desde el Valle de la Rabeda conduce a la «Cibdá» de Armea por su parte exterior. De esta vía va hemos hablado en «La Cibdá de Armea, en Santa Mariña de Aguas Santas»

En la letra B. queda formada una especie de plazoleta. La calle C. D. está igualmente embaldosada, y en C., después de 12 metros desde B., se une a otra calle, también embaldosada. Esta calle interior del oppidum sube a la «Cibdá», demostrándonos que el trazado

de las villas se acomodó al del pueblo indígena.

En el descombrado de esta calle encontramos múltiples trocitos de vidrio de ventanas, verdoso, grueso y de pequeña transparencia. También un trozo de vidrio que, por la elevación de uno de sus bordes, debió corresponder a una jarra (Lámina IX).

Asimismo, encontramos algunas fusavolas del grupo 1 de la Lámina X y unos trozos de tierra sigillata, indicados

हाल के के हैं। जा तार स्वयत्त्वकार वार कर में कर है। यह के निवास के में के लिए हैं . โดย ใช่**เกษ**ณะ 19 เป็นให้เรียดสระบางใหม่เห็นของ เป็นที่สามเกษาให้เป็น เป็นเห็น เป็นให้เป็นเห็น เป็นให้เป็นเลย เลย

Propositions in we absorbed the transfer to fight

en la Fig. 6.

# Dependencias de la villa N.º II.

La habitación N.º 14, al otro lado de la calle principalis y la más próxima a la muralla, es, acaso, una de la más interesantes desde el punto de vista de ornamentación.

Esta dependencia, de una longitud aproximada de 7.50 metros, y decimos aproximada pues no pudimos llegar al final por impedirnoslo la muralla, tiene un ancho de 4.50 metros. Está dividida por una pared de 0.40 metros de espesor, por 3 metros de longitud,

y de altura igual a la de las paredes exteriores.

El primer departamento próximo a la puerta de entrada tenía 4.50 × 2.50 metros. La pared medianera dejaba un paso, cual puerta, de 1.20 metros entre ella y la principal. En todo esto, que nosotros creemos dormitorio, estaban sus paredes, lo mismo que la divisoria, totalmente cubiertas de losetas de 0.25 × 0.25 centímetros y más abrillantadas que las encontradas en otras dependencias. El piso, a 1.45 metros más bajo que el terreno, tenía tégulas, que constituían, a guisa de mosaico, el piso de aquella dependencia. Y, ya que de mosaico hablamos, hemos de decir, de paso, que muchas veces encontramos, esparcidos entre las tierras, trocitos de tessellae.

Encontramos allí varios trozos de vidrio plano, azulado y con un pequeño reborde que nos dice fué vertido en fusión en los moldes. Un pedacito de vidrio blanco, muy delgado y con estrias, cual si fuese grabado. Cerámica ahumada, muy brillante, torneada y lisa. También hallamos un pedacito de bronce parecido a los otros dos que ya poseíamos y están representados en la Lámina VI (tercero del grupo 3).

El fondo, sobre el cual descansaban las tégulas que constituían el piso, estaba fuertemente apisonado, y entre éste y aquéllas, una especie de argamasa de tierra. Siempre los trocitos de carbón vegetal, mezclados con la tierra, corroboraban más y más, que aquellos edificios

habían sufrido la acción del fuego.

En este departamento encontramos también los trocitos, sumamente interesantes, de un lucerna de cerámica amarillenta, de pequeño espesor y que repre-

sentámos en la Lámina X, N.º 3.

Este tipo de lucerna lo vemos representado en la Fig. 1 de un trabajo publicado por el arqueólogo Sr. Alvarez Ossorio (1) y que dicho señor data del siglo II antes de J. C. Asimismo nuestro gran amigo y sabio arqueólogo Mr. Benoit (2) nos muestra un tipo de lámpara,

W. Barin Bern with the carrier receipt

<sup>(1)</sup> Alvarez Ossorio. «Lucernas o lamparas antiguas», Archivo Español de Arqueología N.º 49 — Año 1942.
(2) Benoit. «L'Archéologie sous-marine en Provence»

idéntica a ésta, que considera también del siglo II a. de J. C. Lucerna de tipo helenistico.

También hallamos cerámica de pasta ordinaria, sin cernido, áspera y rugosa, con señales, por su colorido negruzco, de haber estado al fuego.

La cámara N.º 15, de 7.20 × 4.50 metros, no dió otra cosa que varios trocitos de cerámica, uno de ellos de tierra sigillata y señalado en la Fig. 6. Algunos pedacitos de vidrio, dos de ellos muy gruesos, cual si correspondiesen a bordes de botellas, azulado el uno y de color castaño el otro. También una estrecha y delgada cinta de cobre, enrollada cual sortija, de pequeño diámetro.

El piso de este departamento estaba formado por tierra apisonada. No faltaron las tégulas, como siempre en pequeños trozos.

Este departamento tenía una puerta que daba a la calle *principalis* y de un ancho de 1.30 metros, a la cual servía de solera la representada en la Lámina VII,2. Esta curiosa solera de 1.50 metros de longitud y de 0.55 metros de ancho, estaba desgastada en su parte central, lo que nos dice, una vez más, el gran uso que ha debido de tener durante muchos años.

Esta puerta en la calle, que según Ugo Paoli (1) sería el posticum, «no se hallaba en la extremidad opuesta del edificio, sino que se abría en una de las paredes laterales de la casa y daba a un callejón»

Queremos aprovechar esta oportunidad para presentar, en la misma Lámina VII—2, además de la solera de dicho posticum, otras de puertas y ventanas halladas en nuestra excavación y que pertenecieron al poblado indígena anterior a la época de romanización del Castro de Armea.

La cámara N.º 16, también de las más interesantes, y de 7 x 4.50 metros, la mayor por sus dimensiones, tenía el piso de sábulo apisonado. Esta estancia, que nosotros nos atrevemos a designar como cocina-comedor, tenía una especie de estrado formado por una pequeña

<sup>(1)</sup> Paoli. La vida en la antigua Roma.

pared de 0.30 metros de espesor y elevado del suelo solamente 25 centímetros. Esta elevación del piso, de 2 metros de ancho por 2.50 de longitud, estaba embaldosado con piedras de formas irregulares y comunicaba con otra habitación, la N.º 15, por una puerta.

Creemos que esto constituiría el comedor, triclinium, o también um hogar, por su proximidad a la cocina, pues ésta, la constituía um rectángulo de 2.20 x 1.10 metros, con una altura sobre el piso de 0.80 metros. Este rectángulo, que denominamos cocina u hogar, estaba lleno de trozos de ladrillos, losetas, tégulas y gran amontonamiento de tierra negra, cual ceniza.

En este recinto encontramos dos de las puntas de ánfora, que a primera vista pueden confundirse con pondus de telar, representados en la Lámina X, grupo 4.

En cuanto a la época de estas puntas de ánfora son identicas a las del dibujo de la Fig. 1 que, para los Srs. A. García Bellido y I. Gonzalez Echegaray (1) deben ser del siglo I de la era.

Sin embargo Mr. Benoit (2), nos asegura que en los hallazgos submarinos efectuados en Provence, este tipo de ánfora corresponde al siglo II a. de J. C. Es el tipo 1 Dressel. Anforas itálicas de Sestius.

También como cerámica interesante encontramos aquí los trocitos de cerámica ahumada, muy lisa, que representamos en la Lámina V, que perteneció a una vasija de solamente 12 centímetros de diámetro.

Asimismo encontramos algunos trozos de cerámica pintada, roja, tipo ibérico, la cual puede observarse en la Lámina XII, grupo 1.

Esta cerámica, de rojo carminoso, producto de la almagra o homatites roja, cuyo mineral es frecuente encontrarlo en las cuevas y entre el material arqueológico, se reduce fácilmente el color al rasparlo. Hay quien asegura que es el óxido de hierro disuelto en sangre, al igual que lo hacían para la fabricación de las pinturas

(2) Benoit. Obra citada.

<sup>(1)</sup> A. Garcia y Bellido. «Tres piezas del Museo Arqueológico de Santander». A. E. A. 76.

rupestres. Las piezas encontradas en esta habitación

están pintadas por ambos lados.

Esta cerámica pintada tuvo su uso máximo en los siglos IV-III a. de J. C. y siguió usandose hasta el V de J. C., cerámica que casi llega a alcanzar la terra sigillata.

La estancia N.º 17, de 5.40 × 4.50 metros, tenía el piso con baldosas o losetas de 0.22 x 0.22 metros, asentadas al terreno formado por sábulo apisonado y, entre aquéllas, argamasa de tierra. Sus paredes también estaban cubiertas por el mismo tipo de losetas, pero más brillantes. Encontramos algunos trozos de terra sigillata, el fondo de vasija señalado en la Lámina V, N.º 2 y el borde de la Lámina VIII, N.º 3, de un diámetro de 29 centímetros. También encontramos algunas fusayolas y la laminita de cobre de 1,5 milímetros de espesor, señalada en la Lámina IX, última del grupo 3.

El aposento N.º 18 tenía, como el anterior, el piso y las paredes con losetas. Nada de particular hallamos en él. Siempre los trozos de cerámica en abundancia y siempre muy desmenuzada. Este departamento tenía unas

dimensiones de  $3.50 \times 4.50$  metros.

El N.º 19, de  $7.40 \times 2.80$  metros, tenía en su centro un muro que lo dividia en dos compartimentos e igual en su espesor al de las paredes principales, el que dejaba un paso, como puerta, entre ambas dependencias.

En esta cámara hallamos las otras dos puntas de ánfora de la Lámina X y algunos trocitos de terra sigillata. Asimismo, un trocito de varilla de vidrio, de 3 milímetros de diámetro, color azulado, que en uno de sus extremos terminaba en una bolita de 4,5 milimetros de diámetro, la cual creemos fuese destinada como instrumento de oftalmología.

La N.º 20 de  $5.50 \times 4.50$  metros, en la cual los muros no son perpendiculares entre sí, formando un ángulo de 127º contituyen el borde de la calle B. D. Por este lado es por donde tenía su entrada el atrio de la villa II. En este departamento pasa el canalillo de desagüe del impluvium correspondiente a dicho vestíbulo. Aquí la excavación no nos dió otra cosa que un gran espesor de tierra vegetal con múltiples trocitos de cerámica. Suponemos que esto sería destinado a huerta o jardín.

### Cronología de las villas de Armea.

Suponemos que la construcción inicial de estas villas debió efectuarse, a juzgar por la disposición, sobre todo del atrium N.º II y los objetos encontrados en las dependencias, allá por la segunda mitad del siglo II a. de J. C., y que la ocupación de estas construcciones lo habrá sido hasta el siglo V después de J. C.